

Corberó

FRIGORÍFICO COMBINADO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CCM177NFEINTEG

Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar este frigorífico.

CONTENIDO

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia.....	1
1.2 Significados de los símbolos de advertencia de seguridad.....	2
1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad.....	2
1.4 Advertencias de uso.....	3
1.5 Advertencias para la colocación.....	3
1.6 Advertencias de energía.....	4
1.7 Advertencias para la eliminación.....	4

2 Uso adecuado del refrigerador

2.1 Colocación.....	5
2.2 Cambio de puerta derecha-izquierda.....	6
2.3 Cambiando la Luz.....	9
2.4 Comenzando a usar.....	9
2.5 consejos sobre el ahorro de energía.....	9

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes.....	10
3.2 Funciones.....	11

4 Mantenimiento y cuidado del frigorífico

4.1 Limpieza general.....	12
4.2 Descongelació.....	12
4.3 Fuera de servicio.....	12

5 Solución de problemas

5.1 Solución de problemas.....	13
--------------------------------	----

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: riesgo de incendio/materiales inflamables.

RECOMENDACIONES:

Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; Casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; ambientes tipo cama y desayuno; Catering y aplicaciones similares no minoristas.

(Directiva europea opcional)

Para EN estándar: este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con Capacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

(Directiva europea opcional)

Para el estándar IEC: Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con reducción física, capacidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.)

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una calificación similar evitar un peligro.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.

El dispositivo debe desenchufarse después de su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento por parte del usuario.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / materiales inflamables.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, dentro de la carcasa del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean aquellos recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato. A menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: abandone el refrigerador de acuerdo con los reguladores locales para usar gas inflamable inflamable y refrigerante.

No utilice cables de extensión o adaptadores de dos patas sin conexión a tierra.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar su refrigerador o congelador viejo:

-Quite las puertas

-Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro

El refrigerador debe desconectarse de la fuente de suministro eléctrico antes de intentar la instalación de accesorio.

El material espumante refrigerante y ciclopentano utilizado para el refrigerador es inflamable. Por lo tanto, cuando se raspa el refrigerador, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con una calificación correspondiente que no sea eliminarse por combustión, a fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

1.2 Significados de los símbolos de advertencia de seguridad



Símbolo de prohibición



Símbolo de advertencia



Símbolo de nota

Este es un símbolo de prohibición.

Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede dañar el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.

Este es un símbolo de advertencia.

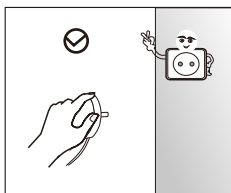
Se requiere operar en estricto cumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo; De lo contrario, se pueden producir daños en el producto o lesiones personales.

Este es un símbolo de advertencia.

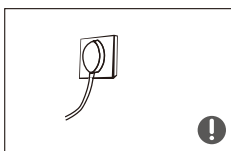
Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. La precaución insuficiente puede provocar lesiones leves o moderadas, o daños en el producto.

Este manual contiene mucha información de seguridad importante que debe ser observada por los usuarios.

1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad



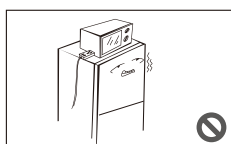
- No tire del cable de alimentación cuando desenchufe el cable de alimentación del refrigerador. Sujete firmemente el enchufe y sáquelo del zócalo directamente.
- Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni use el cable de alimentación cuando esté dañado o desgastado.



- Utilice una toma de corriente dedicada y la toma de corriente no se compartirá con otros aparatos eléctricos. El enchufe de alimentación debe estar firmemente en contacto con el zócalo o, de lo contrario, podrían producirse incendios.

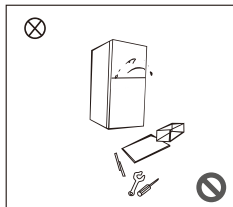


- Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de conexión a tierra confiable.

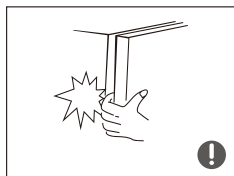


- Cierre la válvula del gas que gotea y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desenchufe el refrigerador ni otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.
- No utilice aparatos eléctricos en la parte superior del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias de uso



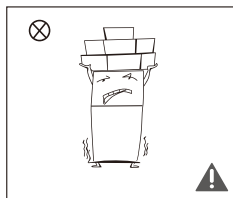
- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el refrigerador, ni dañe el circuito refrigerante; El mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o los profesionales relacionados para evitar peligros.



- Los huecos entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños, tenga en cuenta que no ponga su mano en estas áreas para evitar apretando el dedo. Por favor tenga cuidado cuando cierre la puerta del refrigerador para evitar que se caigan los artículos.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando El refrigerador está funcionando, especialmente los contenedores de metal para evitar la congelación.

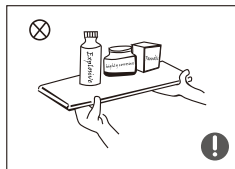


- No permita que ningún niño entre o suba al refrigerador; De lo contrario, se puede causar asfixia o caída del niño.

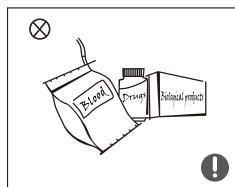


- No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador, ya que los objetivos pueden caer al cerrar o abrir la puerta y podrían ocasionar lesiones accidentales.
- Desconecte el enchufe en caso de fallo de alimentación o limpieza. No conecte el congelador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques.

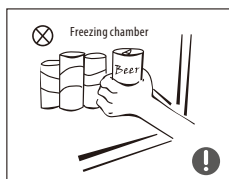
1.5 Advertencias para la colocación



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el frigorífico para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque objetos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.



- El refrigerador está destinado para uso doméstico, como el almacenamiento de alimentos; no debe utilizarse para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.



- No almacene cerveza, bebidas u otros líquidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; De lo contrario, las botellas o los contenedores cerrados pueden agrietarse debido a la congelación y causar daños.

1.6 Advertencias de energía

- 1) Es posible que los aparatos de refrigeración no funcionen de manera consistente (la posibilidad de descongelar el contenido o la temperatura puede calentarse demasiado en el compartimento de alimentos congelados) cuando se coloca durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual se diseñó el aparato de refrigeración.
- 2) El hecho de que las bebidas efervescentes no se deben almacenar en compartimentos o gabinetes de alimentos congelados o en compartimentos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los hielos no se deben consumir demasiado fríos;
- 3) La necesidad de no exceder el (los) tiempo (s) de almacenamiento recomendado (s) por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimentos y, en particular, para los alimentos congelados comercialmente en los compartimentos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados y congelados;
- 4) Las precauciones necesarias para evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados al descongelar el dispositivo de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
- 5) El hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida útil de almacenamiento.
- 6) La necesidad de que, para puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance. De los niños y no cerca del aparato de refrigeración, para evitar que los niños queden encerrados en el interior.

1.7 Advertencias para la eliminación

El material espumante refrigerante y ciclopentano utilizado para el refrigerador es inflamable. Por lo tanto, cuando se raspa el refrigerador, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de incendio y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente que no sea eliminarse por combustión, a fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Cuando se raspa el refrigerador, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; Coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, para evitar que cualquier niño quede atrapado.

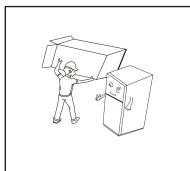


Disposición correcta de este producto:

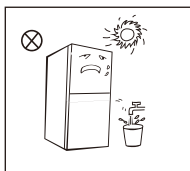
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.

2 Uso adecuado del refrigerador

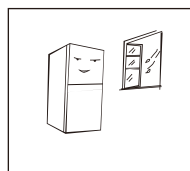
2.1 Colocación



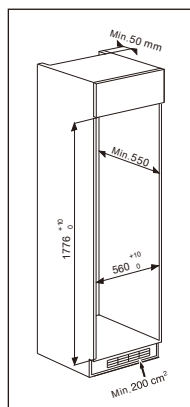
- Antes de usar, retire todos los materiales de embalaje, incluidos los cojines inferiores, las almohadillas de espuma y las cintas en el interior del refrigerador; arrancar la película protectora de las puertas y del cuerpo del refrigerador.



- Mantener alejado del calor y evitar la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.
- No rocíe ni lave el refrigerador; No coloque el refrigerador en lugares húmedos que puedan salpicarse con agua para no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del refrigerador.



- El refrigerador se coloca en un lugar interior bien ventilado; El suelo deberá ser plano y robusto.



- Dimensiones del gabinete exterior, consulte la imagen de la izquierda

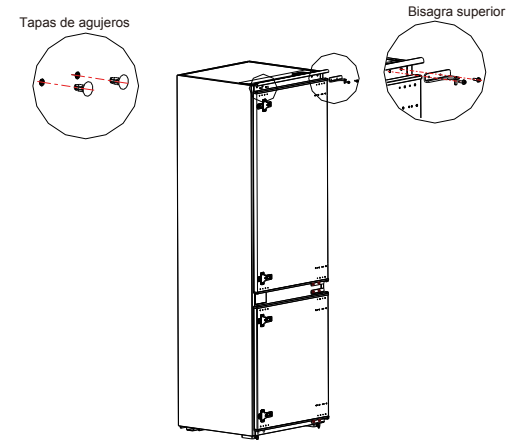
❗ Precauciones antes de la instalación:

La información en el manual de instrucciones es solo para referencia. El producto físico puede diferir. Antes de la instalación y ajuste de los accesorios, debe asegurarse de que el refrigerador esté desconectado de la alimentación.

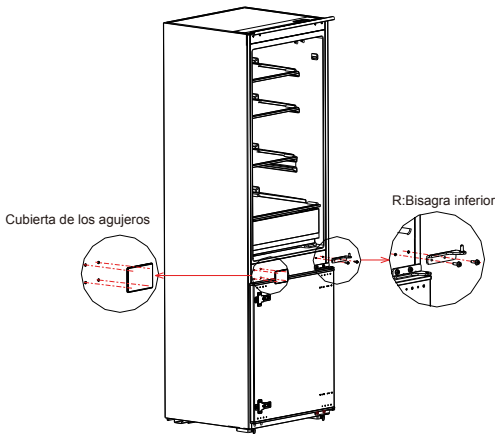
2.2 Cambio de puerta derecha-izquierda

Lista de herramientas			
	Destornillador en cruz		Espátula y destornillador de punta fina
	5/16 '' zócalo y trinquete		Cinta adhesiva

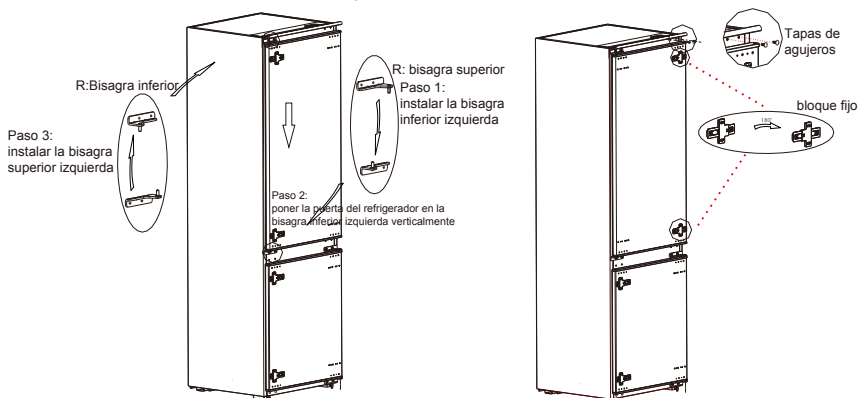
- 1) Apague el refrigerador y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
- 2) Retire la bisagra superior y las tapas de los orificios de la puerta del refrigerador.



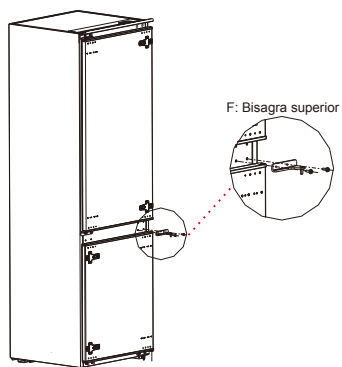
- 3) Retire la puerta del refrigerador, la bisagra inferior y la tapa del orificio.



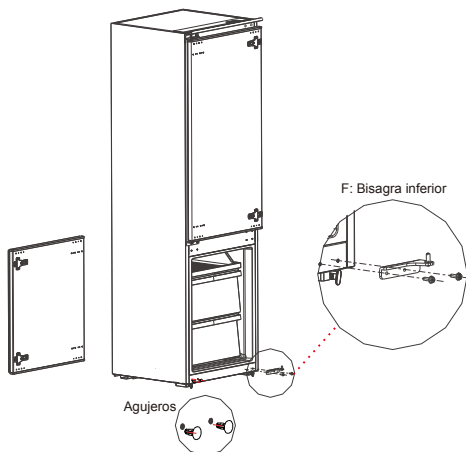
- 3) Cambie la R: bisagra inferior y R: bisagra superior, luego instálelas de acuerdo con los pasos a continuación, e instale las tapas de los orificios superiores.
- 4) Retire los dos bloques fijos de la puerta del refrigerador y gírelos 180 °, e instálalas en el otro lado de la puerta del refrigerador.



- 5) Retire la bisagra superior de la puerta del congelador.

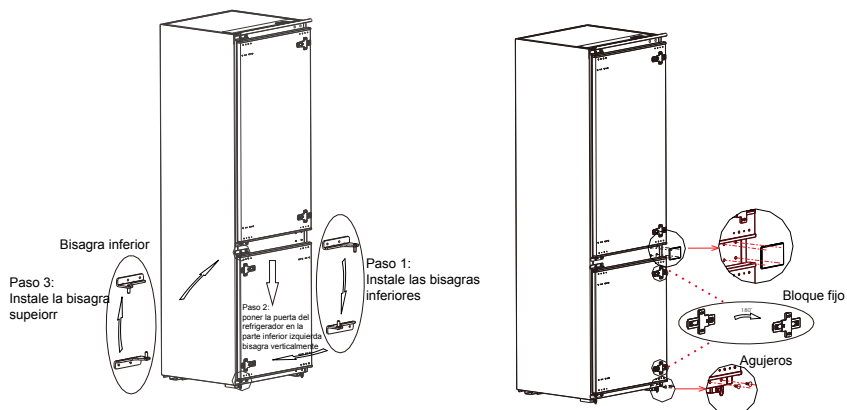


- 6) Retire la puerta del congelador, la bisagra inferior y las tapas de los orificios.

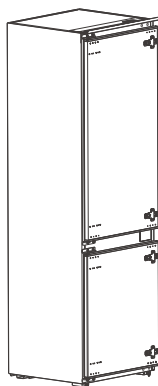


7) Cambie la F: bisagra inferior y F: bisagra superior, luego instálelas de acuerdo con los pasos a continuación, e instale la tapa del orificio superior y las tapas de los orificios inferiores.

8) Retire los dos bloques fijos de la puerta del congelador y gírelos 180 °, e instálalos en el otro lado de la puerta del congelador.



9). La imagen después de la finalización se muestra a continuación

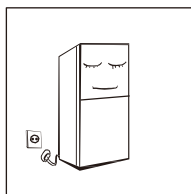


(La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor)

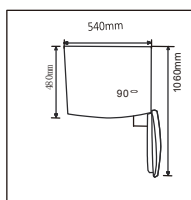
2.3 Cambiando la Luz

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED está destinado a ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar.

2.4 Comenzando a usar



- Antes de la puesta en marcha inicial, mantenga el refrigerador quieto durante media hora antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- Antes de colocar alimentos frescos o congelados, el refrigerador debe haber funcionado durante 2-3 horas, o durante más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.



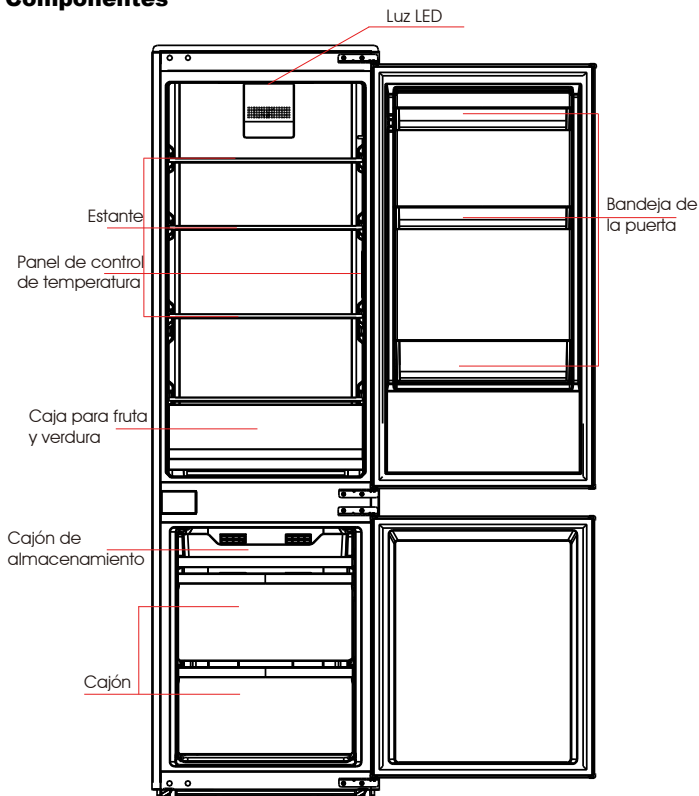
- Espacio suficiente para la apertura y cierre de las puertas y cajones.

2.5 consejos sobre el ahorro de energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que producen calor o de los conductos de calefacción, y de la luz solar directa.
- Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y de secar los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El contenedor de almacenamiento del electrodoméstico no debe estar revestido con papel de aluminio, papel encerado o papel de toalla. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de las puertas y los registros prolongados. Retire tantos elementos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes



(La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor)

Camara de refrigeración

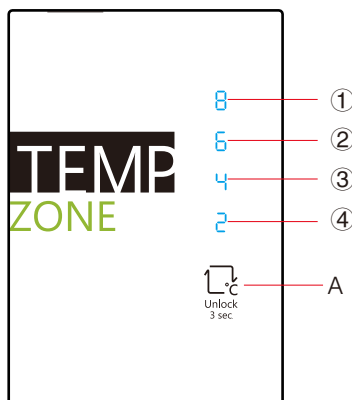
- La cámara de refrigeración es adecuada para el almacenamiento de una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo.
- Los alimentos de cocinados no se deben poner en la cámara de refrigeración hasta que se enfríen a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en el refrigerador.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para una cantidad razonable de espacio de almacenamiento y fácil uso.

Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no deben consumirse a corto plazo.
- Los trozos de carne se dividen preferiblemente en trozos pequeños para facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro del tiempo de almacenamiento.

Nota: El almacenamiento de demasiada comida durante la operación después de la conexión inicial a la alimentación no puede afectar negativamente el efecto de congelación del refrigerador. Los alimentos almacenados no deben bloquear la salida de aire; o de lo contrario el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

3.2 Funciones



(La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración del distribuidor)

1) Llave

A. Botón de ajuste de temperatura del compartimento del refrigerador

2) Pantalla de visualización

ajuste 1: 8°C

ajuste 2: 6°C

ajuste 3: 4°C

ajuste 4: 2°C

3) Display

Una vez que se enciende inicialmente, la pantalla de visualización se muestra en pantalla completa durante 3 segundos.

y luego el refrigerador funciona de acuerdo con el ajuste 3.

Pantalla de funcionamiento normal

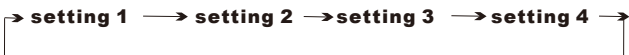
En caso de fallo, el LED correspondiente parpadea.

En caso de que no haya fallos, muestra el ajuste de temperatura real del refrigerador.

Código de fallo	Descripción del fallo
ajuste del indicador 1	Circuito sensor de temperatura del refrigerador
ajuste del indicador 2	Sensor de descongelación del refrigerador
ajuste del indicador 3	Sensor de descongelamiento del congelador
ajuste del indicador 4	Sensor de temperatura ambiente

4) ajuste de temperatura

Cada vez que se presiona una vez el botón de ajuste de temperatura A, el ajuste de temperatura cambia una vez. Una vez que se haya completado el ajuste de temperatura, el refrigerador funcionará de acuerdo con el valor establecido después de 15 s. La regulación del cambio es:



5) Bloquear / Desbloquear

Cuando el panel de control de temperatura está en estado de bloqueo, debe presionar prolongadamente la tecla de ajuste de temperatura durante 3 segundos para desbloquear el panel, todos los LED parpadearán durante 2 segundos cuando el panel esté desbloqueado.

Cuando el panel de control de temperatura está en estado de desbloqueo, si no hay ninguna operación en el panel de control dentro de 15 segundos, entrará en estado de bloqueo automáticamente.

4 Mantenimiento y cuidado del frigorífico

4.1 Limpieza general

- Los polvos detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse oportunamente para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía. El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el mal olor. Se recomiendan para la limpieza toallas suaves o esponjas mojadas en agua y detergentes neutros no corrosivos. El congelador se limpiará finalmente con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para un secado natural antes de encender la alimentación.
- No use cepillos duros, bolas de acero limpias, cepillos de alambre, abrasivos, tales como pastas de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos, limpie el refrigerador ya que esto puede dañar el Superficie de la nevera e interior.
- No enjuague con agua para no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico.

⚠ Por favor, desconecte el refrigerador para descongelar y limpiar.



4.2 Descongelació

- El refrigerador está hecho según el principio de refrigeración por aire y, por lo tanto, tiene una función de descongelación automática. La escarcha formada debido al cambio de estación o temperatura también puede eliminarse manualmente desconectando el aparato de la fuente de alimentación o frotando con una toalla seca.

4.3 Fuera de servicio

- Fallo de alimentación: en caso de fallo de alimentación, incluso si es en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden guardar durante varias horas; durante el corte de energía, los tiempos de apertura de la puerta deben reducirse, y no se deben poner más alimentos frescos en el aparato.
- No uso prolongado: el aparato debe ser desenchufado y luego limpiado; Luego las puertas se dejan abiertas para evitar el mal olor.
- Moviendo: Antes de mover el refrigerador, tome todos los objetos del revés, fije las particiones de vidrio, el soporte para vegetales, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta y apriete los pies niveladores; Cierra las puertas y sállas con cinta. Durante el movimiento, el aparato no debe colocarse boca abajo u horizontalmente, ni vibrarse; La inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

5 Solución de problemas

5.1Puedes intentar resolver los siguientes problemas simples por ti mismo.

Si no puede resolverlos, póngase en contacto con el departamento de postventa.

Fallo en operación	Compruebe si el dispositivo está conectado a la alimentación o si el enchufe está bien conectado. Compruebe si el voltaje es demasiado bajo Compruebe si hay un fallo de alimentación o se han disparado los circuitos parciales.
Mal olor	Los alimentos olorosos deben estar bien envueltos Compruebe si hay algún alimento podrido Limpie el interior del refrigerador.
Funcionamiento prolongado del compresor.	El funcionamiento prolongado del frigorífico es normal en verano cuando la temperatura ambiente es alta No es recomendable tener demasiada comida en el aparato al mismo tiempo. La comida debe enfriarse antes de ser puesta en el aparato. Las puertas se abren con demasiada frecuencia.
La luz no se ilumina	Compruebe si el refrigerador está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada La luz debe ser reemplazada por un especialista
Las puertas no cierran bien	La puerta está atascada por paquetes de alimentos. El refrigerador está inclinado.
Ruido fuerte	Compruebe si el piso está nivelado y si el refrigerador está colocado de manera estable Compruebe si los accesorios están colocados en lugares apropiados
El cierre de la puerta no está ajustado	Retire las materias extrañas en el sello de la puerta. Calentar el sello de la puerta y luego enfriarlo para su restauración (o soplarlo con un secador eléctrico o usar una toalla caliente para calentar)
Bandeja de agua desbordada:	Hay demasiada comida en la cámara o la comida almacenada contiene demasiada agua, lo que resulta en una descongelación pesada Las puertas no están cerradas correctamente, lo que ocasiona un glaseado debido a la entrada de aire y aumento de agua por descongelación.
Vivienda caliente	Hay demasiada comida en la cámara o la comida almacenada contiene demasiada agua, lo que resulta en una descongelación pesada Las puertas no están cerradas correctamente, lo que ocasiona un glaseado debido a la entrada de aire y aumento de agua por descongelación.
Condensación superficial	Condensación en la superficie exterior y sellos de las puertas del refrigerador. Es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia.
Ruido anormal	Zumbido: el compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos Esto es normal. Creak: el refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir crujido, lo cual es normal.

Corberó

REFRIGERATOR

USER MANUAL

CCM177NFEINTEG

Please read the user manual carefully before operating the Refrigerator

CONTENTS

1 Safety warnings

1.1 Warning	1
1.2 Meanings of safety warning symbols	2
1.3 Electricity related warnings	2
1.4 Warnings for using	3
1.5 Warnings for placement	3-4
1.6 Warnings for energy	4
1.7 Warnings for disposal	4

2 Proper use of the refrigerator

2.1 Placement	5
2.2 Door Right-Left Change	6-8
2.3 Changing the Light	9
2.4 Starting to use	9
2.5 Energy saving tips	9

3 Structure and functions

3.1 Key components	10
3.2 Functions	11

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning	12
4.2 Defrosting	12
4.3 Out of operation	12

5 Trouble shooting

5.1 Trouble shooting	13
----------------------	----

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

RECOMMENDATIONS:

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
(Europe directive optional)

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
(Europe directive optional)

For IEC standard: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Risk of fire / flammable materials.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use with flammable blowing gas and refrigerant.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable.

Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

1.2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.
Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.
It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.

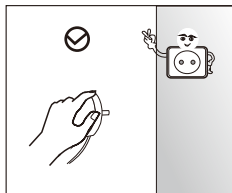


Note symbol

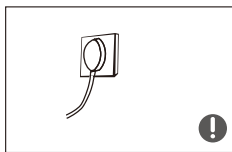
This is a cautioning symbol.
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



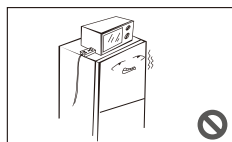
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

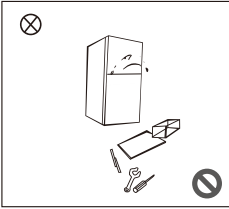


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

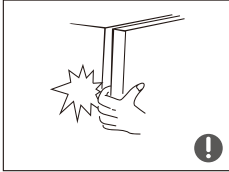


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



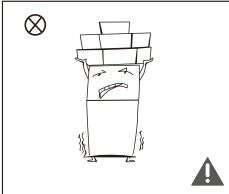
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

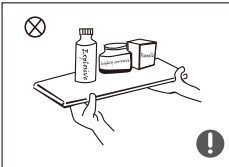


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

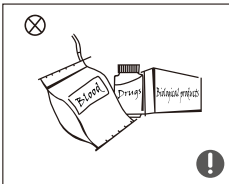


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

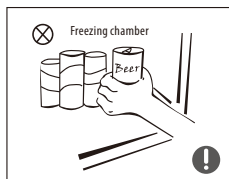
1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6) The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable.



Therefore, when the refrigerator is scraped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scraped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

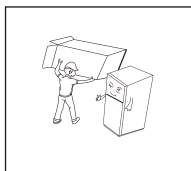


Correct Disposal of this product:

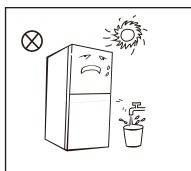
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerators

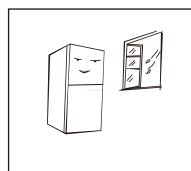
2.1 Placement



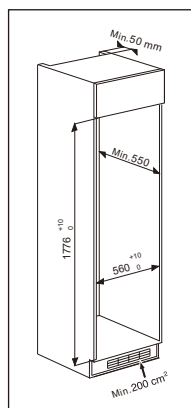
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.



- Outer cabinet dimensions, please refer to shown as the left picture

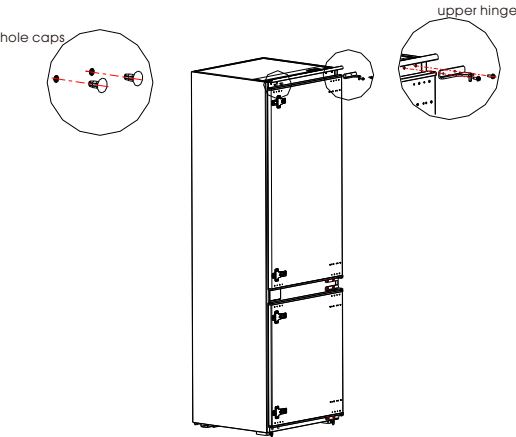
! Precautions before installation:

Information in the Instruction Manual is only for reference. The physical product may differ. Before installation and adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

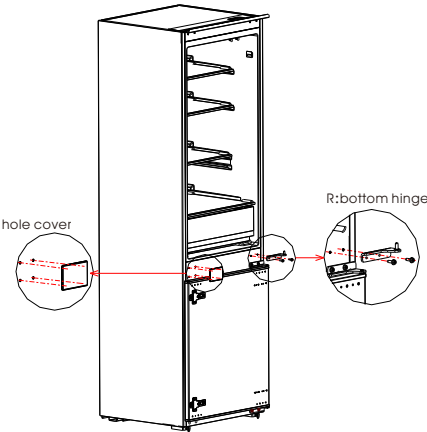
2.2 Door Right-Left Change

List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket and ratchet		Masking tape

- 1)Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
- 2)Remove the upper hinge and hole caps of refrigerator door.

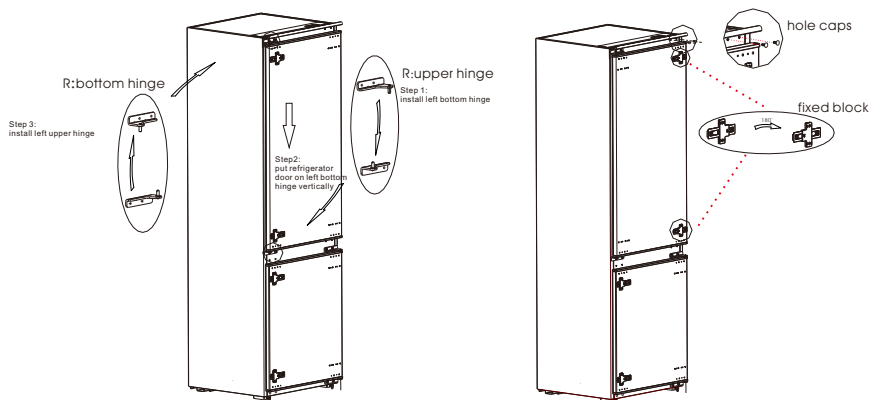


- 3)Remove the refrigerator door, the bottom hinge and the hole cover.

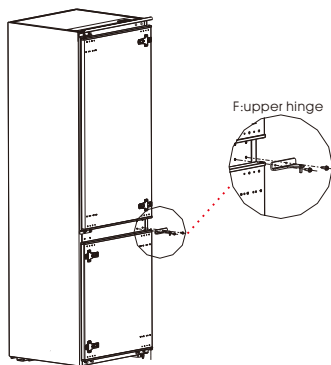


3) Exchange the R:bottom hinge and R:upper hinge ,then install them according to below steps, and install the top hole caps.

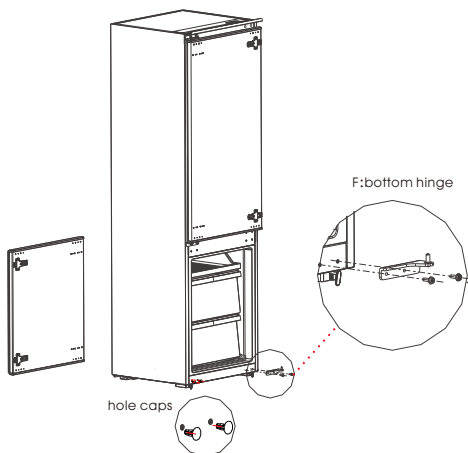
4) Remove the two fixed blocks of refrigerator door and rotate them for 180° , and install them on other side of refrigerator door.



5) Remove the the upper hinge of freezer door.

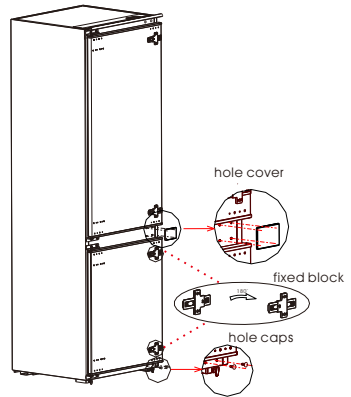
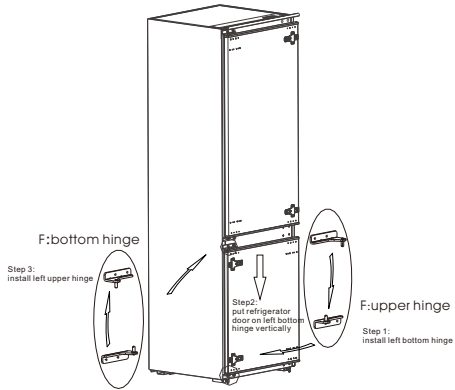


6) Remove the freezer door, the bottom hinge and the hole caps.

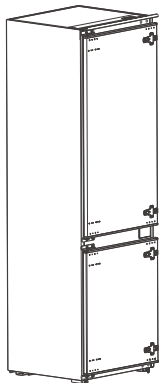


7) Exchange the F:bottom hinge and F:upper hinge ,then install them according to below steps, and install the top hole cover and lower hole caps.

8) Remove the two fixed blocks of freezer door and rotate them for 180° , and install them on other side of freezer door.



9). The picture after completion is shown as below

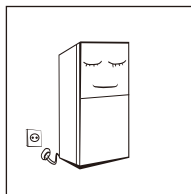


(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

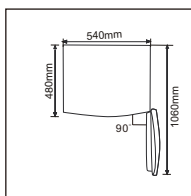
2.3 Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.4 Starting



- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2–3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



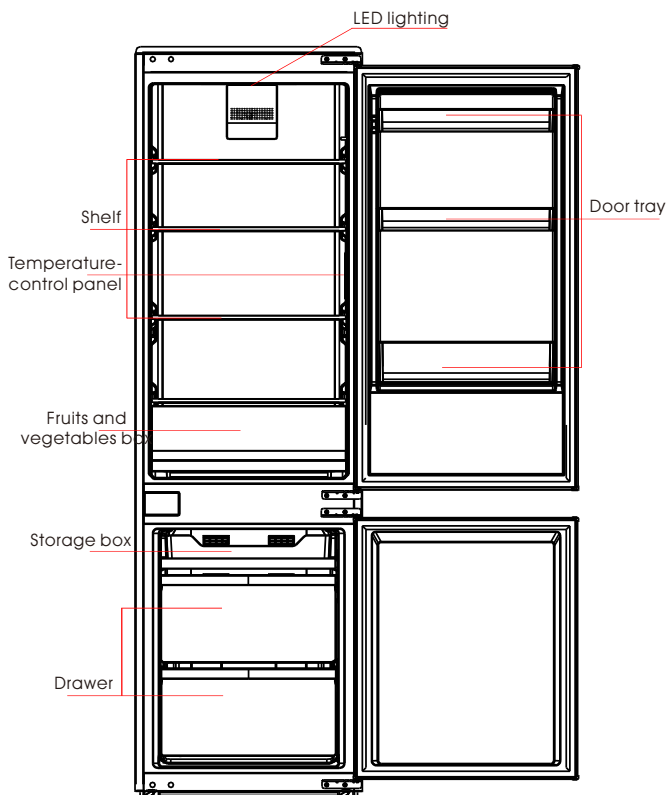
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

2.5 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

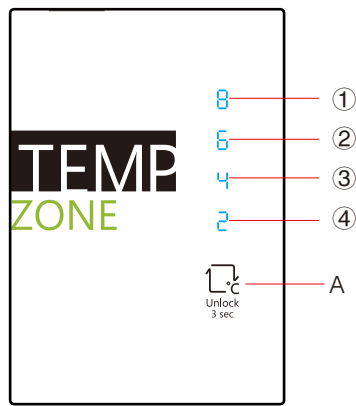
- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

3.2 Functions



 (The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- 1)Key
A.Temperature setting button of refrigerator compartment

2)Display screen

- ①setting 1: 8℃
- ②setting 2: 6℃
- ③setting 3: 4℃
- ④setting 4: 2℃

3)Display

Once initially powered on,the display screen is on full display for 3s.
and then the refrigerator runs according to setting 3.

Normal operation display

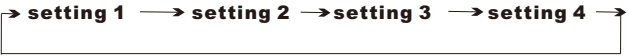
In case of a failure, the corresponding LED blinks.

In case of no failures, it shows the actual temperature setting of refrigerator.

Fault Code	Fault Description
indicator setting 1	Refrigerator temperature sensor circuit
indicator setting 2	Refrigerator defrost sensor
indicator setting 3	Freezer defrost sensor
indicator setting 4	Ambient temperature sensor

4)temperature setting

Each time the temperature setting button A is pressed once,the temperature setting changes one time.
After the temperature setting has been completed, the refrigerator will run according to the set value after 15s.
The shift regulation is:



5)Lock/Unlock

When the temperature control panel is in lock state, it needs to long press temperature setting key for 3 seconds for unlocking the panel, all LEDs will blink for 2 second when panel is unlocked.
When the temperature control panel is in unlock state, if there is no operation on control panel within 15 seconds, it will enter into lock state automatically.

4. Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.



⚠ Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

4.2 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.3 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

⚠ The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; or otherwise the service life may be impaired

5 Trouble shooting

5.1 You may try to solve the following simple problems by yourself.
If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged Have the light replaced by a specialist
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages The refrigerator is tilted
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably Check whether accessories are placed at proper locations
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food, it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

Corberó

Servicio Asistencia Técnica

Atención al cliente: 902 107 122

CERTIFICADO DE GARANTIA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía

RIESGOS CUBIERTOS

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se **destine a uso doméstico**, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT Autorizados.

EXCEPCIONES DE LA GARANTIA

- A.- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- B.- **Averías producidas por golpe, por caída** o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- C.- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- D.- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, o por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- E.- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, carcasas y gomas.
- F.- Cualquier parte de cristal del producto que no presente rotura a la recepción del mismo, quedara exento de toda garantía.

“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTIA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”

PERIODO AMPARADO EN APARATOS SEGÚN LEY DE GARANTIAS EN LA VENTA DE BIENES DE CONSUMO

Ley 23/2/2003, de 10 de julio